

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 331

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

עמוד 4	קובע –	to publish - לפרסם	עמוד 1
המדינה 'תקועה' בגלל...	determines, asserts	עצמו - himself	בגלל פוליטיקה – המדינה...
תקועה - (f) is stuck	תכנון - planning	דוגמה - example	לא הצליחו - (pl) didn't succeed
רגילה - (f) regular	דיור - housing		להרכיב - to form, assemble
חזרות - (f, pl) repeat	מספיק - enough	זו ממש חוצפה!	אזרחים - citizens
מצב - situation	משבר - crisis	מקבצים - (pl) collect, beg	שמגיע להם - they deserve
מסובך - complicated	דלק - petrol, gas	מנצלים - taking	בתי חולים - hospitals
תחומים - areas, fields	אזרחים - citizens	advantage (pl)	מקווים - (pl) hope
על-פי - according	כועסים - (pl) angry	לקנוס - to fine	תקום - (f) will be established
מעבר - transitional, interim	הפגנות - protests		
נוכחית - (f) present	מוכן - ready	משולחן העורך	שקיעה בעכו
סובל - suffers	תעשייה - industry	לנותר - to cede, to give in	שקיעה - sunset
משכורות - salaries	אווירית - aviation, aerial	אזרחי - (of) citizens	חוף ים - shoreline
אישורים - permits	השלימה - (f) completed	התנהגות - behavior	מגדלורים - lighthouses
תרופות - medications	יקר מדי - too expensive	מנהיגי - (of) leaders	עתיק - ancient
דורשים - (pl) demanding	מצלמות - cameras	לא אכפת - don't care	צולם - was photographed
יציבה - (f) stable	מהירות - speed	נדמה - it seems	
	משתמשת - (f) uses	ממהר - rushing	עמוד 2
לוד רוצה לישון בשקט	להרוויח - to make, profit	לא מוכן - unwilling	קוראים כותבים
בית משפט - court	קנסות - fines	פיזור - dispersing	מס - tax
קבע - decided, ruled	לבטל - to cancel	פיטורים - (pl) firing	הוכפל - was doubled
להמריא - to take off	הוכחה - proof	חזרות - (f, pl) repeat	פי שניים - twice
שופטים - judges	מפעל - factory	להסתדר –	עבור - for
החלטה - decision	להקים - to build, set up	to manage, make do	אמנם - however
לאחר - after	סופגניות - jelly doughnuts	מצב - situation	בזדדים - (pl) a few
התלוננו - (pl) complained	יצירתיות - (f, pl) creative	להתקדם –	לשם השוואה - for
למנוע - to prevent	מתקרב - approaching	to move forward	comparison
	ממולאות - (f, pl) filled	יציבה - (f) stable	
נלחמים בסוכרת	עוברות - (f, pl) going through		התנהגות טיפשית
נלחמים - (pl) fighting	שינוי - change	עמוד 3	התנהגות - behavior
סוכרת - diabetes	תעדפיו - (pl) you will prefer	חדשות בקצרה	טיפשית - (f) silly, dumb
מגדירים –		לבנות - to build	הפריע –
characterize, define (pl)			disturbed, bothered

ההמצאה שתשנה את העולם	השיא של הפעמון הלבן	הצעירים כבר לא קונים...	מחלת - disease (of)
invention - המצאה	שיא - record	צעירים -	מגפה - epidemic
will change (f) - תשנה	פעמון - bell	youth, young people	הוקם - was established
חומרים - materials	מחזיקה - holds (f)	קניונים - malls	ארגון - organization
בעייתיים - problematic (pl)	רחבי - around,	ברשת - online	מתמודדים - cope, deal (pl)
איכות סביבה - environment	throughout	העדיפו - preferred (pl)	ממליצים - recommend (pl)
שימוש - use	יער - forest	מחקר - study	לקחת דוגמה -
בקושי - barely	חוקרים - researchers	להרגיש - to feel	to take an example
מתפרק - disintegrate,	מזכירים - remind (pl)	עוזכי - conductors (of)	טיפול - treatment, care
decompose	פטיש - hammer	סקר - survey	שלבים - stages
טבע - nature	דירוג - grading, rating	חנויית - experience (of)	דרכים - ways
בעלי חיים - animals	קולנית (f, pl) - vocal, noisy	כוללת - includes (f)	כמות - quantity
תוצאה - result	פייה - fairy	ארוחה - meal	למנוע - to prevent
מוות - death	צורחת (f) - screaming	מפגש - meeting	להתפתח - to develop
סבל - suffering	ציוצי - chirpings (of)	שינוי - change	ממתקים - sweets, candies
לנוייתן - whale	סוגים - types	מרצים - pleased (pl)	
בגופו - in his body	פעם, דינוזאורים עפו	תוצאות - results (of)	<u>עמוד 5</u>
קיימים - there are, exist (pl)	חוקרים - researchers	מקווים - hope (pl)	'מפעל הפיס' מציל חיים
חוקים - laws	מאובן - fossil		מפעל הפיס - state lottery
מגבילים - limit (pl)	בעל חיים - animals	<u>עמוד 6</u>	מציל - saves
משימה - mission	לפי - according to	תעלומת הגומיות המסתוריות	חיים - lives
מוצר - product	כנפיים - wings	תעלומת - mystery (of)	רחבי הארץ -
תעשייתית - industrial	עטלפים - bats	גומיות - rubber bands	around the country
אבוד - lost	נוצות - feathers	מסתוריות - mysterious (f, pl)	דוכנים - stands
בשורה - news	שנים - years	אי - island	מטרה - purpose
מקומית - local (f)		מבודד - deserted	תפקיד - job
עלים - leaves	<u>עמוד 7</u>	בדיקה - check	לטיפול - to treat
דומה - similar	ימים מיוחדים בשנה	כמויות - quantities	התקפי לב - heart attacks
מתכלה -	טיסה - flight	גדולות - large (f, pl)	מהירות - speed
perishes, disappears	תעופה - aviation	מפתיע - surprising	אפשרית - possible (f)
אריזה - package	הצלחה - success	מתברר - it turns out	יפרסמו - will publicize (pl)
לא להיפגע -	נשיא - president	כפרים - villages	פרטים - details
not be injured	מזמין - invites	יבשת -	
לפתח - to develop	טקס - ceremony	mainland, continent	בית-שמש במקום הראשון
מקווים - hope (pl)	סרטון - short video clip	תולעים - worms	פרסמה - published (f)
	מתקדם - advanced	טעות - mistake	לאחרונה - recently
	סריקו - scan (pl)	מדענים - scientists	רשימה - list
		לבבל - to confuse	ממוצע - average
			נמצאת - is, located (f)

vomited (pl) - הקיאו -	forget - שוכח	עמוד 9	עמוד 8
brave (pl) - אמיצים -	respect (f, pl) - מכבדות	הפסקה צבעונית	מה היא עושה בצירוף?
enough - מספיק	around you - סביבך	as is well known - כידוע	appears, looks (f) - נראית
	bow down (pl) - משתחווים	participate (pl) - משתתפים	real - אמיתי
<u>עמוד 11</u>	will cut off - יחתוך	rehearsals - חזרות	designed - מעוצב
חידה בלשית	exist (pl) - קיימים	break - הפסקה	owner(s) - בעלים
knock - דפקה	capture (pl) - תופסים	short (f) - קצרה	won't disturb (pl) - לא יפריעו
tired (f) - עייפה	cages - כליובים	צאו מהמסעדה, הרכבת...	focused (pl) - מרוכזים
her room - חדרה	bragged - התרברב	תארו לכם -	to his surprise - להפתעתו
before her - לפנייה	logical - הגיוני	imagine (to yourselves)	the opposite - ההפך
towards - לכיוון	areas - אזורים	certain, specific - מסויים	התלהבו (pl) - were excited
elevator - מעלית	destroy (pl) - הורסים	to fold - לקפל	booklet - חוברת
to call - להתקשר	use (pl) - משתמשים	להתרחק - to move away	coloring (f) - צביעה
security - ביטחון	continue (pl) - ממשיכים	strange, odd - מוזר	visitors - מבקרים
to inform - להודיע	statue - פסל	capital city (of) - בירת	article - כתבה
thief - גנב	edge (of) - קצה	train tracks - פסי רכבת	expanded - התרחב
פתגמים... ניבים...	strangling - חנק	לא ירחיקו -	similar (pl) - דומים
baker - אופה	strong, mighty (pl) - גיבורים	don't move away (pl)	שמרו על החטיפים שלכם
testify - מעיד	to sculpt - לפסול	discomfort - חוסר נוחות	שמרו (pl) - protect, guard
dough - בצק	paws, palms - כפות	בעלי (of) - owners	snacks - חטיפים
surprise - מפתיע	metagaim - מתגאים -	מתלוננים (pl) - complain	ערי חוף - coastal cities
trying - מנסה	boast, take pride (pl)	מושכות (f, pl) - draw, attract	seagulls - שחפים
to convince - לשכנע	check (pl) - בודקים	מושכות (f, pl) - draw, attract	גונבים (pl) - steal
products - מוצרים	reality - מציאות	מה מיוחד בשמלה הזאת?	תושבים (pl) - residents
praises - משבח	nonsense - שטות	שמלה - dress	מרגילים אותם -
his deeds - מעשיו	מפחיד מדי!	מושכות (f, pl) - draw, attract	make them used to (pl)
to be impressed - להתרשם	visitors - מבקרים	תשומת לב - attention	להתקרב - to come close
ourselves - עצמנו	castle (of) - טירת	מפוארות (f, pl) - fancy	להסתיר - to hide
from us - מאיתנו	was built (f) - נבנתה	קשורות (f, pl) - related	שקיות - bags
	in the past - בעבר	מסקרנת (f) - intriguing	
קצר ולעניין	בית סוהר - prison	חומר - material	מבולבלים? גם אנחנו!
former - לשעבר	מסדרונות -	יצירות -	מבולבלים (pl) - confused
בסך הכל -	hallways, passageways	creations, works of art	צמתים - intersections
all together, total of	להסתובב -		תמרורים - road signs
flavor - טעם	to wander around	<u>עמוד 10</u>	אל דאגה - don't worry
prison guards - סוהרים	הכינו - prepared (pl)	האדם והאריה	פוגעת (f) - damage
prisoners - אסירים	מסלול - path	שבילים - paths	
	fainted (pl) - התעלפו	שולטים (pl) - control, rule	

empty (pl) - ריקים - שיתוף פעולה - collaboration	תוכנית שהתלמידים יאהבו program - תוכנית - ממשלה - government	ההיסטוריה של סן מרינו national team - נבחרת - גרועה ביותר - worst (f)	מביניהם - from among themselves - קובעים - determine, decide (pl)
mattresses - מזרונים - showers - מקלחות - הפכים - become, turn into (pl)	published (f) - פרסמה - בנודאי - certainly	קובע - determines - איגוד - association	חוקים - laws, rules - לשלם - to pay
sheets - סדינים - מרגישים - feel (pl)	disadvantage - חסרון - חופש - vacation	עולמי - worldwide - חגגו - celebrated (pl)	שכירות - rent - המנון - national anthem
האם הבובה הישראלית...	ליצור - to create - מצב - situation	סיבה - reason - שער - goal	הצעות - suggestions - רודן - dictator
ponies - סוסי פוני - נראה - seems	initiators (of) - יוזמי - שלב - stage	הבקיעו - scored (pl) - מעולם - ever	לשחרר - to free - בנו - his son
competition - תחרות - המציאו - invented (pl)	ברלין חוגגת את נפילת...	הפסידו - lost (pl) - הפריע - bother	<u>עמוד 12</u>
series - סדרה - לעצב - to design	חוגגת (f) - celebrates - נפילת (of) - fall	נחשבים - are considered - בעתיד - in the future	חמישה מיליון דולר לחצי דקה
hairdos - תסרוקות - עשוי - made	נחלקה (f) - was divided - תושבי (of) - residents	<u>עמוד 13</u>	מתכוננים - preparing (pl) - גמר - final
ממתקים - sweets - מוכרות - well known (f, pl)	מזרח - east - מאבק - struggle, battle	למה האדריכלים נסעו...	אירוע - event - חשוב ביותר - most important
עולמית - worldwide (f) - גמר - final	אירוע - event - מיצג - display	תפקידם - the job (of) - לתכנן - to plan	חברות - companies - ענק, giant - huge, giant
תזקה (f) - will win (f) - סרקו - scan (pl)	מפורסם - famous - סרטים - סרטים	בניינים - buildings - פרט - פרט	פרסום - advertisement - שברו - broke (pl)
חונקיה עליזה	ריבונות, streamers - סימלה (f) - symbolized	עיצוב - design - נכים - disabled people	שיא - record - תשלום - payment
cheerful (f) - עליזה - כלי - tool, artifact	הפרדה - separation - <u>עמוד 16</u>	עמותה - עמותה - non-profit organization	בעבר - in the past
religious - דתי - סוג - type	נמצא פתרון לחסרי בית	קושי - difficulty - עיוורים - blind (people)	סוסים במקום כלבים
אומנות - art - בזכות - thanks to	פתרון - solution - חסרי בית - homeless	ללחוץ - to press - כפתורים - buttons	תחרויות - competition - מזחלות - sleds
להדליק - to light - מיוחדת (f) - unique (f)	רחבי העולם - רחבי העולם - around the world	מעלית - elevator - להסתובב - to get around	בדרך כלל - usually - נערכות (f) - are held (f)
עיצוב - design - קשרה - in accordance	מתחת - under - גשרים - bridges	ארגנה (f) - organized (f) - אירוע - event	שטח - area - נהר - river
with Jewish law (f) - מקורי - original	ארגון - organization - צדקה - charity	קשרו - tied (pl) - כיסאות גלגלים - wheelchairs	קפוא - frozen - מתאימים - suitable (pl)
	מקורי - original - חניוני (of) - parking lots	נחים - convenient (pl)	